

Le PRÉSIDENT: Les membres du Comité sont-ils de cet avis?

Les honorables SÉNATEURS: D'accord.

Le PRÉSIDENT: Monsieur Lawrence, voulez-vous vous avancer?

M. A. B. R. Lawrence, c.r., avocat et administrateur de Polaris Pipe Lines: Monsieur le président et honorables sénateurs, je suis avocat et directeur provisoire de Polaris Pipe Lines. Je suis accompagné de M. Maurice F. Strong, président de Canadian Industrial Gas, et voilà donc les sociétaires de la corporation qui forment le groupe promoteur. M. Strong est citoyen canadien; il est né et il a fait ses études au Manitoba, et il a été pendant quatre ans environ à l'emploi de James Richardson and Sons. En 1951, il était au service de Dome Petroleum, société dont il était vice-président et trésorier. Il a également travaillé pour les filiales et les firmes associées de cette compagnie. En 1959, il devint vice-président et gérant général de la Canadian Industrial Gas, dont il est maintenant le président. Ses responsabilités—et les problèmes dont il pourra le mieux traiter ici aujourd'hui—concernent le financement de ce projet et le programme général que se propose cette compagnie. A sa droite se trouve M. James C. Saks, le président de l'Interprovincial Utilities, qui est une filiale de Canadian Industrial Gas. Il est également citoyen canadien; il a fait ses études à l'Université d'Alberta, et subséquemment à l'École de droit de Harvard et à l'École d'administration commerciale de Harvard. Avant de se joindre au groupe de la Canadian Industrial Gas, M. Saks a travaillé pour Trans-Canada Pipe Lines dont il a été, à tour de rôle, secrétaire, adjoint au président, gérant des approvisionnements et gérant des ventes. C'est le poste qu'il occupe actuellement avec la Canadian Industrial Gas, et au sein de la compagnie actuellement projetée, il aura la responsabilité des réserves et des marchés. Il est encore une fois disposé à répondre aux questions qu'on lui posera sur ces sujets particuliers.

Le sénateur STAMBAUGH: De quel président de Trans-Canada Pipe Lines M. Saks a-t-il été l'adjoint?

M. SAKS: M. Eldon Tanner.

M. LAWRENCE: Ensuite, nous avons M. D. R. Pflug, un citoyen américain qui est ici à titre de consultant en dessin et en génie relativement aux installations matérielles prévues dans le projet. Il ne vient pas ici à titre de participant, et il n'a rien à voir avec la demande ou avec les compagnies mêmes. Il s'est occupé, à titre d'ingénieur du transport du gaz depuis environ 30 ans, et il a également exercé sa profession au Canada durant maintes années. Il a également été vice-président et ingénieur en chef de Trans-Canada Pipe Lines; il a détenu les mêmes postes auprès de West Coast Transmission.

En outre, j'ai ici mon associé, M. S. F. Wotherspoon, c.r., dont les responsabilités se rapportent directement à ce que l'on considérera—du moins nous espérons—comme un polissage et une amélioration des points techniques du bill lui-même, et j'espère que, le cas échéant, on demandera à M. Wotherspoon d'expliquer toute question concernant la rédaction de ce bill.

Ainsi, monsieur le président et honorables sénateurs, toutes ces personnes sont ici présentes pour vous expliquer en détail et vous fournir tous les renseignements requis au sujet des points qu'a exposés le sénateur Thorvaldson la semaine dernière lorsqu'il a proposé la deuxième lecture de ce bill.

Le PRÉSIDENT: Désire-t-on interroger le témoin?

Je crois comprendre, monsieur Lawrence, que M. Strong s'occupe du programme financier et général, M. Saks, des réserves et de la vente, M. Pflug, du dessin et du génie, et M. Wotherspoon, des questions d'ordre juridique.